

LA PSICOANALISI

STUDI INTERNAZIONALI DEL CAMPO FREUDIANO
RIVISTA ITALIANA DELLA SCUOLA EUROPEA DI PSICOANALISI



Tradurre Lacan

Jacques Lacan

L'ombelico del sogno è un buco

Jacques-Alain Miller

Differenti letture del Wo Es war, soll Ich werden

Casa Editrice Astrolabio

LA PSICOANALISI

RIVISTA DEL CAMPO FREUDIANO

DIRETTORE

Jacques-Alain Miller

REDAZIONE

Virginio Baio†, Antonio Di Ciaccia, Alfredo Zenoni

NUMERO A CURA DI

Chiara Giovanna Nicastrì

COLLABORATORI PER QUESTO NUMERO

Riccardo Andolcetti, Maria Grazia Balducci, Umberto Cavalli, Gregorio Di Ciaccia,
Maria Anna Gentile, Michela Monaco, Celeste Righini, Grazia Solimine

SEGRETERIA DI REDAZIONE

Michelle Daubresse e Ezio De Francesco

DIRETTORE RESPONSABILE

Antonio Di Ciaccia

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE

Via Biferno, 4 - 00199 Roma
Fax: 06-6786684

Per ricevere la rivista vedi l'ultima pagina

COPYRIGHT

I testi di J. Lacan sono pubblicati con l'autorizzazione di J.-A. Miller
© diritti riservati. Gli altri testi © *Fondation du Champ freudien*.

Pubblicazione semestrale Aut. Tribunale di Roma n. 42/87 del 4 febbraio 1987.

In copertina: *Traduzione* di Florencia Costa.
Copertina realizzata da Lorenzo Di Ciaccia.

LA PSICOANALISI

Studi Internazionali del Campo Freudiano
Rivista Italiana della Scuola Europea di Psicoanalisi

n. 75 gennaio-giugno 2024

SOMMARIO

CHIARA GIOVANNA NICASTRI	<i>Nota editoriale</i>	7
JACQUES LACAN	“L’ombelico del sogno è un buco”	9
JACQUES-ALAIN MILLER	Differenti letture del <i>Wo Es war, soll Ich werden</i>	18

Tradurre Lacan

FRANCESCO PAOLO A. MADONIA	Sul tradurre Lacan (... e con Lacan)	22
ANTONIO DI CIACCIA	Lacan e il problema della traduzione	31
MIQUEL BASSOLS	Jacques Lacan o la traduzione di <i>lalangue</i>	44
ÉRIC LAURENT	Tradurre il godimento? L’esempio di Mi-shima	58
ANA MARÍA GENTILE	Freud in francese, Lacan in spagnolo: storia di due discorsi tradotti	75
MYRIAM MITELMAN	Come la nostra traduzione in tedesco del seminario <i>Il sinthomo</i> è diventata lacaniana	87
NADIA FUSINI	Lacan interprete e traduttore	96
LUISELLA MAMBRINI	La traduzione e il reale della lingua	106

L’orientamento lacaniano

JACQUES-ALAIN MILLER	1, 2, 3, 4	119
----------------------	----------------------	-----

Miscellanea

EZIO DE FRANCESCO	Introduzione a <i>Il Seminario XI. I quattro concetti fondamentali della psicoanalisi</i> (prima parte)	171
-------------------	---	-----

GIOVANNI RAIMO	Lacan e la filosofia della matematica. Alcune considerazioni su <i>Psicoanalisi e logica</i> e <i>L'uno-tutto-solo</i> di J.-A. Miller	199
----------------	--	-----

Biblioteca

L. Brusa, <i>L'uomo delle cervella fresche</i> , Editori Paparo, Roma-Napoli 2021 (Riccardo Andolcetti)	249
G. Di Giovanni, G. O. Pozzi (a cura di), <i>Adolescenza: genialità e violenza</i> , Youcanprint, 2023 (Liliana Rodriguez-Zambrano)	250
M. Fraire, <i>La porta delle madri</i> , Cronopio, Napoli 2023 (Sergio Sabbatini)	251
F. Ghione, L. Catastini, <i>La matematica che trasformò il mondo. Il Liber abbaci</i> di Leonardo Pisano detto Fibonacci, Carocci, Roma 2023 (Sergio Sabbatini)	253

Cinema

<i>C'è ancora domani</i> , Italia 2023. Regia di Paola Cortellesi. Tra i principali interpreti: Paola Cortellesi, Valerio Mastandrea, Romana Maggiora Vergano (Giada Cardarilli)	256
--	-----

Teatro

<i>Domani</i> , regia di Romeo Castellucci, Palazzina Reale, Firenze 2023. Interpreti principali: Ana Lucia Barbosa (Umberto Cavalli)	259
---	-----

Bibliografia	261
Gli autori	263
Informazioni	265

Nota editoriale

Nell'*Unerkannte*, articolato da Freud con la questione dell'ombelico del sogno, si può identificare il reale? Si potrebbe trattare forse del reale pulsionale? E se così fosse, seguendo Freud che mette in tensione l'ombelico del sogno con il desiderio, quale rapporto intercorrerebbe fra questo reale e il desiderio?

Strasburgo, 26 febbraio 1975, è lo psichiatra e psicoanalista Marcel Ritter a porre a Jacques Lacan questi interrogativi. La risposta improvvisata da Lacan è prolissa – come egli stesso afferma – e originale, tanto che verrà pubblicata nel 1976 ne *Les Lettres de l'EFPP* e poi riproposta ne *La Cause du désir* nel 2019.¹ È un picchetto del punto dell'insegnamento in cui egli si trova, a cui è giunto fino a quel momento; non è dunque un riassunto delle argomentazioni percorse nel tempo, né una parola conclusiva che chiude la questione, anzi, porta l'attenzione su inaspettate sfaccettature da interrogare. Si ha la possibilità, in questa manciata di pagine, di seguire Lacan nel *working progress* della sua risposta, nelle ferrate ripide della messa in opera di un avanzamento costante e a volte vorticoso – così come, del resto, avviene nei Seminari. “Dunque do la mia risposta attuale. È tutto quello che posso dire: sono arrivato a questo punto” inizia Lacan “non penso sia il reale pulsionale. È difficile da fare capire. Non posso tracciare di nuovo tutta la strada che ho percorso per arrivare a questo punto. Mi meraviglierebbe molto se qualcosa mi spingesse a un'altra concezione”.² Lacan accosta invece l'*Unerkannte* all'*Urverdrängte*, dunque il ‘non-riconosciu-

¹ Cfr. L. Sokolowsky, “À props de la réponse de Jacques Lacan à Marcel Ritter”, in *La Cause du désir*, n. 102, 2019.

² Ove non specificato diversamente, le citazioni sono riferite ai testi presenti in questo numero della rivista.

to' con il 'rimosso primordiale', che non può essere detto in quanto è alla radice stessa del linguaggio. L'ombelico è lo stigma, cicatrice di un'origine. Il reale pulsionale se ne distingue, si può parlare di un'analogia, sottolinea Lacan, ma non sono esattamente la stessa cosa. Il lettore potrà appassionarsi ai tornanti attraverso cui Lacan darà spessore a questa distinzione. In questo tragitto Lacan ribadisce anche qualcosa sul desiderio, e lo fa senza mezzi termini quando afferma: "il desiderio dell'uomo è l'inferno [...] e lo dico per la prima volta qua davanti a voi oggi". Una bussola, per i lettori a venire, che orienta nello scansare il rischio di scivolare in letture del desiderio che ammiccano alla pacificazione, a una riconquista romantica di qualcosa di nostalgico. Non è di questo che si tratta quando si parla di desiderio, si sa, e Lacan non esita a rimarcarlo chiaramente.

Il testo di Jacques-Alain Miller scelto per questo numero – breve e incisivo estratto dei *Capisaldi dell'insegnamento di Lacan* – punteggia lo spostamento dello statuto del soggetto nella doppia riscrittura operata da Lacan del desiderio freudiano, attraverso due delle differenti letture, fatte da Lacan nel tempo, del *Wo Es war, soll Ich werden* di Freud. Più nello specifico Miller mette a confronto la lettura del 1955 presente ne *La Cosa freudiana* con il commento successivo di *Sovversione del soggetto* "per verificare lo scarto di cui si tratta nella concezione di Lacan". Il brano apre la strada al tema che costituisce il cuore di questo numero: la traduzione. Sarà lo scritto introduttivo di Francesco Paolo Alexandre Madonia ad accompagnare il lettore passo passo nella pulsante e variegata sezione "Tradurre Lacan" che si apre con il testo "Lacan e il problema della traduzione" pronunciato da Antonio Di Ciaccia all'Università degli studi di Palermo il 24 aprile 2024.

Procediamo poi, come di consueto, con l'*Orientalisation lacanienne* di Jacques-Alain Miller. In questo numero compaiono altri tre capitoli di 1, 2, 3, 4, la cui pubblicazione è iniziata nel numero precedente della rivista. Si tratta del corso tenuto da Jacques-Alain Miller nell'anno accademico 1984-1985, incentrato sul *Seminario XIV* di Jacques Lacan *La logica del fantasma*, da poco pubblicato anche in italiano per la casa editrice Einaudi.

Chiara G. Nicastrì

Bibliografia

Opere di Sigmund Freud e di Jacques Lacan

- S. Freud, *Gesammelte Werke*, 18 voll., S. Fischer Verlag, Frankfurt-am-Main 1952-1968 (GW).
The Standard Edition of the complete Psychological Works, 24 voll., Hogarth Press, London 1966-1974 (SE).
Opere, 12 voll., Boringhieri, Torino 1967-1980 (FO).
Lettere a Wilhelm Fliess 1887-1904, Boringhieri, Torino 1986 (LF).
Lettere tra Freud e Jung, Boringhieri, Torino 1974 (Lettere FJ).
- J. Lacan, *Écrits*, Seuil, Paris 1966 (*Écrits*); *Scritti*, 2 voll., Einaudi, Torino 2002 (*Scritti*).
Autres écrits, Editions du Seuil, Paris 2011; *Altri scritti*, Einaudi, Torino 2013 (*Altri scritti*).
De la psychose paranoïaque dans ses rapports avec la personnalité, Seuil, Paris 1975 (*Thèse*); *Della psicosi paranoica nei suoi rapporti con la personalità*, Einaudi, Torino 1982 (*Tesi*).
Le Mythe individuel du névrosé, *Ornicar?*, n. 30, 1984; *Il mito individuale del nevrotico*, Astrolabio, Roma 1986.
Des Noms-du-Père e Le triomphe de la religion, Seuil, Paris 2005; *Dei Nomi-del-Padre seguito da Il trionfo della religione*, Einaudi, Torino 2006.
Mon enseignement e Je parle aux murs, Seuil, Paris, 2005, 2011; *Il mio insegnamento e io parlo ai muri*, Astrolabio, Roma 2014.
- Le Séminaire; Il Seminario:
Les écrits techniques de Freud, Seuil, Paris 1975; *Gli scritti tecnici di Freud*, Einaudi, Torino 2014 (*Sem. I*).
Le mot dans la théorie de Freud et dans la technique de la psychanalyse, Seuil, Paris 1978; *L'io nella teoria di Freud e nella tecnica della psicoanalisi*, Einaudi, Torino 1991 (*Sem. II*).
Les psychoses, Seuil, Paris 1981; *Le psicosi*, Einaudi, Torino 2010 (*Sem. III*).
La relation d'objet, Seuil, Paris 1994; *La relazione oggettuale*, Einaudi, Torino 1996 (*Sem. IV*).
Les formations de l'inconscient, Seuil, Paris 1998; *Le formazioni dell'inconscio*, Einaudi, 2004 (*Sem. V*).
Le désir et son interprétation, Edition La Martinière, Paris 2013; *Il desiderio e la sua interpretazione*, Einaudi, Torino 2016 (*Sem. VI*).

- L'éthique de la psychanalyse*, Seuil, Paris 1986; *L'etica della psicoanalisi*, Einaudi, Torino 1994 (*Sem. VII*).
- Le transfert*, Seuil, Paris 1991; *Il transfert*, Einaudi, Torino 2008 (*Sem. VIII*).
- L'identification*, inedito (*Sem. IX*).
- L'angoisse*, Seuil, Paris 2004; *L'angoscia*, Einaudi, Torino 2006 (*Sem. X*).
- Les quatre concepts fondamentaux de la psychanalyse*, Seuil, Paris 1973; *I quattro concetti fondamentali della psicoanalisi*, Einaudi, Torino 2003 (*Sem. XI*).
- Problèmes cruciaux de la psychanalyse*, inedito (*Sem. XII*).
- L'objet de la psychanalyse*, inedito (*Sem. XIII*).
- La logique du fantasme*, inedito (*Sem. XIV*).
- L'acte psychanalytique*, inedito (*Sem. XV*).
- D'un Autre à l'autre*, Seuil, 2006 (*Sem. XVI*); *Da un Altro all'altro*, Einaudi, Torino 2019 (*Sem. XVI*).
- L'envers de la psychanalyse*, Seuil, Paris 1991; *Il rovescio della psicoanalisi*, Einaudi, Torino 2001 (*Sem. XVII*).
- D'un discours qui ne serait pas du semblant*, Seuil, Paris 2008; *Di un discorso che non sarebbe del sembante*, Einaudi, Torino 2010 (*Sem. XVIII*).
- ...ou pire*, Seuil, Paris 2011; *...o peggio*, Einaudi, Torino 2020 (*Sem. XIX*).
- Le savoir du psychanalyste*, inedito (*Sem. XIX bis*).
- Encore*, Seuil, Paris 1975; *Ancora*, Einaudi, Torino 2011 (*Sem. XX*).
- Les non-dupes errent*, inedito (*Sem. XXI*).
- R.S.I., pubblicato parzialmente in *Ornicar?*, n. 2-5 (*Sem. XXII*).
- Le Sinthome*, Seuil, Paris 2005; *Il sinthomo*, Astrolabio, Roma 2006 (*Sem. XXIII*).
- L'insu que sait de l'une-bévue s'aile à mourre*, pubblicato parzialmente in *Ornicar?*, n. 12-15 (*Sem. XXIV*).
- Le moment de conclure*, inedito (*Sem. XXV*).
- La topologie et le temps*, inedito (*Sem. XXVI*).

Gli autori

RICCARDO ANDOLCETTI	Psicoanalista SLP (Scuola Lacaniana di Psicoanalisi) e AMP (Associazione Mondiale di Psicoanalisi), docente dell'Istituto Freudiano, Sarzana (SP).
MIQUEL BASSOLS	Psicoanalista ELP (<i>Escuela Lacaniana de Psicoanálisis</i>) e AMP, Barcellona.
GIADA CARDARILLI	Psicoanalista, Roma.
UMBERTO CAVALLI	Psicoanalista SLP, Roma.
EZIO DE FRANCESCO	Psicoanalista SLP e AMP, docente dell'Istituto Freudiano, Roma.
ANTONIO DI CIACCIA	Psicoanalista ECF (<i>École de la Cause freudienne</i>), SLP e AMP, Presidente dell'Istituto Freudiano, Roma.
NADIA FUSINI	Scrittrice, critica letteraria, già Professore Ordinario dell'Università di Roma e della Scuola Normale di Pisa, docente dell'Istituto Freudiano.
ANA MARÍA GENTILE	Dottore di ricerca in Scienze del Linguaggio, insegna traduzione letteraria e traduzione scientifica e tecnica francese/spagnolo all'Università di La Plata, Argentina.
ÉRIC LAURENT	Psicoanalista ECF e AMP, docente al Dipartimento di Psicoanalisi dell'Università di Parigi VIII.
FRANCESCO PAOLO A. MADONIA	Professore di Letteratura Francese presso il Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Palermo, partecipante SLP.
LUISELLA MAMBRINI	Psicoanalista SLP e AMP, docente dell'Istituto Freudiano, Bologna.

JACQUES-ALAIN MILLER	Psicoanalista ECF e AMP, Direttore dell' <i>Université Populaire Jacques Lacan</i> , Direttore Scientifico dell'Istituto Freudiano, Parigi.
MYRIAM MITELMAN	Psicoanalista ECF e AMP, Strasburgo.
CHIARA G. NICASTRI	Psicoanalista SLP e AMP, Roma - Sarzana (SP).
GIOVANNI RAIMO	Docente all'Università di Pavia.
LILIANA RODRIGUEZ-ZAMBRANO	Psicologa, allieva dell'Istituto Freudiano.
SERGIO SABBATINI	Psicoanalista SLP e AMP, Docente dell'Istituto Freudiano, Roma.

LA PSICOANALISI

Studi Internazionali del Campo freudiano
Rivista Italiana della Scuola Europea di Psicoanalisi

NUMERI ARRETRATI

- n° 23 (1998) – *Il partner-sintomo*, J. Lacan: “Joyce il sintomo” - J.-A. Miller: “Conferenze sul sintomo” (€ 35,000)
- n° 24 (1998) – *Amore*, J. Lacan: “Il fenomeno lacaniano” - J.-A. Miller: “Silet”, e testi di altri autori sull’amore (€ 35,000)
- n° 25 (1999) – *Basaglia, oggi*, J. Lacan: “Presentazione delle Memorie del presidente Schreber” - J.-A. Miller: “Schizofrenia e paranoia” (€ 35,000)
- n° 26 (1999) – *Parola e linguaggio*, J. Lacan: “Avviso al lettore giapponese” - J.-A. Miller: “I sei paradigmi del godimento” (€ 35,000)
- n° 27 (2000) – *Odio*, J. Lacan: “Il complesso d’intrusione” - J.-A. Miller: “Il transfert negativo” (€ 35,000)
- n° 28 (2000) – *Il corpo*, J. Lacan: “Il seminario di Caracas” - J.-A. Miller: “Biologia lacaniana ed eventi di corpo” (€ 35,000)
- n° 29 (2001) – *XI Incontro internazionale del Campo freudiano su* La seduta analitica, J. Lacan: “Nota italiana” - J.-A. Miller: “La seduta analitica” (€ 35,000)
- n° 30/31 (2001) – *Atti del Convegno Jacques Lacan 1901-2001*, J. Lacan: “Atto di fondazione” - J.-A. Miller: “L’insegnamento di Jacques Lacan” (€ 18,00)
- n° 32 (2002) – *Psicoanalisi e neuroscienze*, J. Lacan: “Psicoanalisi e medicina” - J.-A. Miller: “L’esperienza del reale nella cura analitica” (€ 18,00)
- n° 33 (2003) – *Atti del Convegno* La primavera della psicoanalisi, (J. Lacan: “Nota sul padre e l’universalismo” - J.-A. Miller: “Il disincanto della psicoanalisi” (€ 18,00)
- n° 34 (2003) – *Sulla femminilità*, J. Lacan: “Dio e il godimento de La/donna” - J.-A. Miller: “La teoria del partner” (€ 18,00)
- n° 35 (2004) – *La pratica lacaniana*, J. Lacan: “Sulla regola fondamentale” - J.-A. Miller: “Controtransfert e intersoggettività” (€ 18,00)
- n° 36 (2004) – *Psicoanalisi e Arte*, J. Lacan: “Prefazione all’edizione inglese del Seminario XI” - J.-A. Miller: “L’invenzione psicotica” (€ 18,00)
- n° 37 (2005) – *La pratica lacaniana II*, J. Lacan: “Omaggio a Lewis Carroll” - J.-A. Miller: “Introduzione all’erotica del tempo” (€ 18,00)
- n° 38 (2005) – *IV Congresso dell’Associazione Mondiale di Psicoanalisi*, J. Lacan: “Sulla trasmissione della psicoanalisi” - J.-A. Miller: “Una fantasia” (€ 18,00)
- n° 39 (2006) – *Misurare o Curare?*, J. Lacan: “Struttura delle psicosi paranoiche” - J.-A. Miller: “L’uomo senza qualità. L’epidemiologia della salute mentale” (€ 18,00)
- n° 40 (2006) – *Cinema*, J. Lacan: “L’assassin musicien di Benoît Jacquot” - J.-A. Miller: “Dall’immagine allo sguardo” (€ 18,00)
- n° 41 (2007) – *Politiche del sintomo*, J. Lacan: “Freud per sempre” - J.-A. Miller: “Le lezioni sul sinthomo” (€ 18,00)
- n° 42 (2007) – *Sulla passe*, J. Lacan: “Sull’esperienza della passe” - J.-A. Miller: “La passe bis” (€ 18,00)
- n° 43/44 (2008) – *Jacques Lacan regarde le cinéma. Il cinema guarda Lacan*, J. Lacan: “Psicoanalisi ed evento” - J.-A. Miller: “Quando i sembianti vacillano” (€ 18,00)

- n° 45 (2009) – *L'istanza della lettera*, J. Lacan: “Il sogno di Aristotele” - J.-A. Miller: “Dei sembianti nella relazione tra i sessi” (€ 18,00)
- n° 46 (2009) – *La vergogna*, J. Lacan: “Il potere degli impossibili” - J.-A. Miller: “Nota sulla vergogna” (€ 18,00)
- n° 47/48 (2010) – *Testimonianze di passe*, J. Lacan: “Intervento sull’“oggetto a nella cura” - J.-A. Miller: “La passe del parlessere” (€ 18,00)
- n° 49 (2011) – *Pratica filosofica ed esperienza analitica*, J. Lacan: “Risposte ad alcuni studenti di filosofia” - J.-A. Miller: “Vita di Lacan” (€ 22,00)
- n° 50 (2011) – *L'anoressica e l'inconscio*, J. Lacan: “L'anoressica e il sapere” - J.-A. Miller: “L'inconscio reale” (€ 22,00)
- n° 51 (2012) – *Psicoanalisi e diritto*, J. Lacan e J.-A. Miller: “Criminologia” (€ 22,00)
- n° 52 (2012) – *Lacan e il suo tempo*, J. Lacan: “Giornata di sciopero” - J.-A. Miller: “Il reale nel XXI secolo” (€ 22,00)
- n° 53/54 (2013) – *Ancora sulla femminilità*, J. Lacan: “Discorso sull'isteria” - J.-A. Miller: “L'Altro senza Altro” (€ 22,00)
- n° 55 (2014) – *Altri scritti*, J. Lacan: “Apertura della Sezione clinica” - J.-A. Miller: “Il filo del fantasma” (€ 22,00)
- n° 56/57 (2014-15) – *Lacan e la Cina*, J. Lacan: “Intervento a Lille” - J.-A. Miller: “Che cosa vuol dire essere lacaniani?” (€ 22,00)
- n° 58 (2015) – *Religione, psicoanalisi*, J. Lacan: “A proposito delle religioni e del reale” - J.-A. Miller: “Cose di finezza in psicoanalisi” (€ 22,00)
- n° 59 (2016) – *Bion, Lacan e l'Istituzione*, J. Lacan: “Appunti in tedesco in preparazione alla conferenza sulla Cosa freudiana” - J.-A. Miller: “Dall'Altro all'Uno” (€ 22,00)
- n° 60 (2016) – *La voce*, J. Lacan: “Della struttura come immistione di un'alterità preliminare a un soggetto qualunque” - J.-A. Miller: “Habeas corpus” (€ 22,00)
- n° 61 (2017) – *Joyce, il maestro*, J. Lacan: “La funzione dell'ego nella formazione cattolica” - J.-A. Miller: “Il rovescio di Lacan” (€ 22,00)
- n° 62 (2017) – *Letteratura e letterarietà in Jacques Lacan*, J. Lacan: “Lacan pour Vincennes!” - J.-A. Miller: “L'or à la gueule de la lituraterre” (€ 22,00)
- n° 63/64 (2018) – *Postumano*, J. Lacan: “Conferenza di Lovanio” - J.-A. Miller: “Al di qua dell'inconscio” (€ 22,00)
- n° 65 (2019) – *Buone pratiche nell'era globale*, J. Lacan: “Di una riforma nel suo buco” - J.-A. Miller: “Una lettura del Seminario *Da un Altro all'altro*” (€ 22,00)
- n° 66 (2019) – *L'inconscio e il cervello: niente in comune*, J. Lacan: “La psicoanalisi nel momento attuale” - J.-A. Miller: “Una lettura del Seminario *Da un Altro all'altro* (seconda parte)” (€ 22,00)
- n° 67 (2020) – *Karl Marx*, J. Lacan: “Improvvisazione. Desiderio di morte, sogno e risveglio” - J.-A. Miller: “Una lettura del Seminario *Da un Altro all'altro* (terza parte)” (€ 22,00)
- n° 68 (2020) – *Autismo*, J. Lacan: “Lettera a suor Maria della Trinité” - J.-A. Miller: “Deficit o faglia” (€ 22,00)
- n° 69 (2021) – *Lacan l'Italiano vol. 1*, J. Lacan: “Il rapporto sessuale è un rapporto intersintomatico” - J.-A. Miller: “Vita di Lacan” (€ 22,00)
- n° 70 (2021) – *Lacan l'Italiano vol. 2*, J. Lacan: “Il godere dell'essere parlante si articola” - J.-A. Miller: “Il nostro soggetto supposto sapere” (€ 22,00)
- n° 71/72 (2022) – *J. Lacan*: “Un controllo pubblico” - J.-A. Miller: “Tre note sul controllo” (€ 22,00)
- n° 73/74 (2023) – *J. Lacan*: “Le chiavi della psicoanalisi” - J.-A. Miller: “Il padre evaporato” (€ 22,00)

Presso la Casa Editrice Astrolabio

Collana "PSICHE E COSCIENZA"

- J. Lacan et alii, *Il mito individuale del nevrotico*, Astrolabio, Roma 1986.
J.-A. Miller, *Logiche della vita amorosa*, Astrolabio, Roma 1997.
J.-A. Miller, *I paradigmi del godimento*, Astrolabio, Roma 2001.
J.-A. Miller, *Lettere all'opinione illuminata*, Astrolabio, Roma 2002.
J.-A. Miller e 84 amici, *Chi sono i vostri psicoanalisti?*, Astrolabio, Roma 2003.
D. Cosenza, *Jacques Lacan e il problema della tecnica in psicoanalisi*, Astrolabio, Roma 2003.
J.-A. Miller, *Il nuovo*, Astrolabio, Roma 2005.
J.-A. Miller, *Pezzi staccati*, Astrolabio, Roma 2006.
J. Lacan, *Il Seminario. Libro XXIII. Il sintomo*, Astrolabio, Roma 2006.
M. Egge, *La cura del bambino autistico*, Astrolabio, Roma 2006.
D. Cosenza, *Il muro dell'anoressia*, Astrolabio, Roma 2008.
J.-A. Miller, *Introduzione alla clinica lacaniana*, Astrolabio, Roma 2012.
J. Lacan, *Il mio insegnamento e Io parlo ai muri*, Astrolabio, Roma 2014.
M. Termini, *Clinica delle passioni*, Astrolabio, Roma 2017.
J.-A. Miller, *L'Uno-tutto-solo*, Astrolabio, Roma 2018.
J.-A. Miller, *Capisaldi dell'insegnamento di Lacan*, Astrolabio, Roma 2021.
J.-A. Miller, *Divini dettagli*, Astrolabio, Roma 2021.

Collana "STUDI LACANIANI"

- IRMA, *La conversazione di Arcachon. Casi rari: gli inclassificabili della clinica*, Astrolabio, Roma 1999.
IRMA, *Il conciliabolo di Angers. Effetti di sorpresa nelle psicosi*, Astrolabio, Roma 1999.
J.-A. Miller (a cura di), *La psicosi ordinaria. La convenzione di Antibes*, Astrolabio, Roma 2000.
J.-A. Miller (a cura di), *Il sintomo psicotico. La conversazione di Roma*, Astrolabio, Roma 2001.
J.-A. Miller (a cura di), *Tu puoi sapere... come si pratica. La conversazione di Bologna*, Astrolabio, Roma 2002.

Per procurarsi LA PSICOANALISI e gli altri volumi:

- rivolgersi alla Casa Editrice Astrolabio, via Guido d'Arezzo 16 - 00198 ROMA, Fax 06/8552756, E-mail astrolabio@astrolabio-ubaldini.com (pagamento in contrassegno),
- rivolgersi alle migliori librerie,
- rivolgersi alla Biblioteca del Campo freudiano (Roma e Milano).

Informazioni

www.lapsicoanalisi.it
www.bibliotecadelcampofreudiano.it
www.istitutofreudiano.it
www.slp-cf.it
www.cecli.it
www.astrolabio-ubaldini.com

ISTITUTO FREUDIANO
PER LA CLINICA, LA TERAPIA E LA SCIENZA

Sede di Roma: Via Palestro, 30 - 00185 Roma
Tel. 06 6786703
e-mail segreteria@istitutofreudiano.it

Sede di Milano: Via Daverio, 7 - 20122 Milano
Tel. 02 58324157
e-mail infomilano@istitutofreudiano.it

www.istitutofreudiano.com

Istituto abilitato ai sensi dell'art. 3 Legge 18.2.89 n. 56 (D.M. 31.12.93)
Adeguamento ai sensi del D.L. 25.05.01

L'Istituto freudiano per la clinica, la terapia e la scienza è un'associazione che ha come scopo specifico la formazione in psicoterapia ad indirizzo psicoanalitico secondo l'insegnamento di Jacques Lacan per i laureati in Psicologia e in Medicina e Chirurgia.

L'Istituto è emanazione della Fondation du Champ freudien e della Section Clinique du Département de Psychanalyse dell'Università di Parigi VIII.

I Docenti dell'Istituto, nominati sulla base di criteri universitari dal suo Direttore Scientifico Jacques-Alain Miller, per la maggior parte sono membri della Eurofederazione di Psicoanalisi, con sede a Parigi.

La Formazione impartita dall'Istituto si svolge con un programma quadriennale di 500 ore annuali.

La Formazione comprende: l'Insegnamento teorico, l'Insegnamento clinico, il Tirocinio annuale, la Supervisione dei Casi clinici, il Saggio clinico annuale, la Presentazione di un Caso clinico.

La Psicoanalisi personale – effettuata, in corso o comunque da iniziare durante il Primo Biennio presso uno Psicoanalista accettato dall'Istituto – è un prerequisito per l'iscrizione.

La Domanda di Ammissione va indirizzata all'Istituto. L'Istituto deciderà dell'ammissione dopo un incontro del Richiedente con un Membro della Commissione delle Ammissioni.

La Quota di Iscrizione per l'Anno Accademico 2024/2025 è di € 3.700,00 (l'Istituto è esente IVA).

L'Istituto freudiano è un Ente autorizzato per lo svolgimento dei tirocini di Psicologia.

LA PSICOANALISI

RIVISTA DEL CAMPO FREUDIANO

JACQUES LACAN
JACQUES-ALAIN MILLER

RICCARDO ANDOLCETTI
MIQUEL BASSOLS
GIADA CARDARILLI
UMBERTO CAVALLI
EZIO DE FRANCESCO
ANTONIO DI CIACCIA
NADIA FUSINI
ANA MARIA GENTILE
ÉRIC LAURENT
FRANCESCO PAOLO ALEXANDRE MADONIA
LUISELLA MAMBRINI
MYRIAM MITELMAN
CHIARA GIOVANNA NICASTRI
GIOVANNI RAIMO
LILIANA RODRIGUEZ-ZAMBRANO
SERGIO SABBATINI

€ 22,00

EAN 978-88-340-1911-5



9 788834 019115